

## قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢

بزيادة المعاشات وتعديل بعض أحكام قوانين  
التأمين الاجتماعي

باسم الشعب  
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

تزايد بنسبة ٢٠٪ اعتبارا من ١/٧/١٩٩٢ المعاشات المستحقة قبل هذا التاريخ  
وفقا لأحكام القوانين التالية :

- ١ - القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٤ ، في شأن منح معاشات ومكافآت استثنائية .
  - ٢ - القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، باصدار قانون التأمين الاجتماعي .
  - ٣ - القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٧٦ ، في شأن التأمين الاجتماعي على حساب الأعمال ومن في حكمهم .
  - ٤ - القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٨ ، باصدار قانون التأمين الاجتماعي للمعاملين المصريين في الخارج .
  - ٥ - القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ ، بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥
- وتعتبر هذه الزيادة جزءا من المعاش ، وتسري في شأنها جميع أحكامه ،  
وذلك بمراعاة ما يأتي :
- ١ - تحسب الزيادة على أساس مجموع المعاش المستحق عن المؤمن عليه  
أو صاحب المعاش والزيادات والاعانات في ١٩٩٢/٦/٣٠

وبالنسبة للمعاملين بقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ يراعى ما يأتى :

- (أ) يقصد بالمعاش الذى تحسب على أساسه الزيادة معاش الأجر الأساسى .
  - (ب) لا تدخل اعانة العجز الكامل ضمن الاعانات التى تحسب عليها الزيادة .
- ٢ - يكون الحد الأقصى للزيادة فى حدود الزيادة المستحقة على معاش أقصى أساسى وزياداته حتى تاريخ العمل بهذا القانون .
- ٣ - تستحق الزيادة بالإضافة إلى الحدود الدنيا للمعاش .
- ٤ - تستحق الزيادة بالإضافة إلى الحدود القصوى للمعاش .
- ٥ - توزع الزيادة بين المستحقين بنسبة الأنسبة المنصوص عليها فى الجدول رقم ٣ المرافق لقانون التأمين الاجتماعى المشار إليها بافتراض وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش في ١٩٩٢/٦/٣٠

واستثناء من الأحكام السابقة لا تستحق الزيادة لصاحب معاش المجر الجزئى الذى لم يؤدى إلى إنهاء الخدمة .

وتحمل الخزانة العامة بقيمة هذه الزيادة .

#### «المادة الثانية»

يضاف لمعاش الأجر المتغير المحسوب وفقاً لقانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المستحق اعتباراً من ١/٧/١٩٩٢ للمؤمن عليه الذى تسرى بشأنه العلاوة الخاصة المقررة اعتباراً من ١/٧/١٩٩٢ زيادة بواقع ٨٠٪ من قيمة هذه العلاوة وذلك متى توافرت الشروط الآتية :

- ١ - أن يكون استحقاق المعاش بلوغ سن الشيخوخة أو الفصل بقرار من رئيس الجمهورية أو الغاء الوظيفة أو العجز أو الوفاة المنصوص عليها في المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعى .

٢ - أن يكون المؤمن عليه في تاريخ انتهاء الخدمة مشتركاً عن العلاوة المشار إليها .

ويراعى في شأن هذه الزيادة ما يأتي :

١ - تحسب قيمة الزيادة على أساس قيمة العلاوة منسوبة إلى أجر الاشتراك لمؤمن عليه الأساسي المنصوص عليه بقانون التأمين الاجتماعي المشار إليه .

٢ - تستحق الزيادة دون تقييد بالحدود القصوى للمعاش .

٣ - بالنسبة للمؤمن عليه العائد لمجال تطبيق قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه وكان قد سبق منحه أي من الزياداتتين المقررتين بهذا القانون أو أي زيادة مماثلة مقررة بقانون آخر استحق أفضل الزيادتين .

وتتحمل الخزانة العامة بقيمة هذه الزيادة .

### ( المادة الثالثة )

يراعى في شأن العلاوات الخاصة المقررة بالقوانين أرقام ١٠١ لسنة ١٩٨٧ و ١٤٩ لسنة ١٩٨٨ و ١٢٣ لسنة ١٩٨٩ و ١٣ لسنة ١٩٩٠ و ١٣ لسنة ١٩٩١ ، والعلاوة الخاصة المقررة اعتباراً من ١٩٩٢/٧/١ ما يلي :

١ - تضاف إلى أجر الاشتراك الأساسي في قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه وذلك اعتباراً من التواريخ المحددة بالقانون الصادر سنة ١٩٩٢ بتقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة وضم العلاوات الخاصة إلى الأجور الأساسية .

٢ - يزداد الحد الأقصى للأجر المشار إليه سنويًا قيمة العلاوة الخاصة المقرر إضافتها ، وذلك بحد أقصى يساوى قيمة العلاوة منسوبة إليه .

٣ - تدخل قيمة العلاوة الخاصة التي تم إضافتها في أجر تسوية معاش الأجر الأساسي ، وذلك بمراعاة حكم البند رقم ٢ .

٤ - يزداد الحد الأقصى الرفمي لمعاش الأجر الأساسي سنويًا بمقدار ٨٠٪ من الزيادة في الحد الأقصى لهذا الأجر .

٥ - يزداد الحد الأدنى الرفمي لمعاش الأجر الأساسي اعتباراً من أول يونيو ١٩٩٢ حتى أول يونيو ١٩٩٧ بمقدار خمسة جنيهات شهرياً كل سنة وذلك بالنسبة للمؤمن عليهم المنتفعين بقوانين العلاوات الخاصة .

٦ - لا تستحق الزيادة المقررة بقوانين أرقام ١٥٠ لسنة ١٩٨٨ و ١٢٤ لسنة ١٩٨٩ و ١٤ لسنة ١٩٩٠ و ١٤ لسنة ١٩٩١ والزيادة المقررة بهذا القانون عن العلاوات الخاصة ، وذلك بالنسبة لحالات استحقاق المعاش التي تنشأ اعتباراً من تاريخ ضم العلاوة الخاصة المستحقة عنها الزيادة إلى الأجر الأساسي .

ويصدر وزير التأمينات قراراً بقواعد تنظيم الأحكام المشار إليها .

وتتحمل الخزانة العامة بقيمة الزيادة في الحقوق التأمينية الناتجة عن صم العلاوات الخاصة إلى أجر الاشتراك الأساسي ، ويصدر وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير المالية قراراً بقواعد تحديد هذه الزيادة وقواعد أدائها للمهيئة التأمينية المختصة .

#### ( المادة الرابعة )

يسintel بنصوص المواد ٣٠ الفقرتين الخامسة والسادسة و ٥٨ و ٥٩ و ١١٣ و ١٢٢ و ٣ و ٢ بدءاً من فقرة أولى من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ النصوص الآتية :

مادة (٣٠) فقرة خامسة - ويراعى بالنسبة إلى المدد المحسوبة في نظام المكافأة وفقاً للمادة ٣٤ ما يأتي :

١ - تحسن المكافأة عن هذه المادة وتضاف إلى الحد الأدنى المشار إليه .

٢ - تقدر المكافأة المستحقة عن هذه المدة طبقاً للجدول رقم ٤ المرافق وعلى أساس سن المؤمن عليه في تاريخ استحقاق الصرف وأجر حساب المكافأة المشار إليه وذلك في حالات استحقاق الصرف لغير بلوغ السن المشار إليه في البند ٢ من الفقرة الثانية أو الوفاة .

٣ - تخصم من المكافأة القيمة الحالية لأقساط المدة المشار إليها وذلك مع عدم الاحلال بحكم الفقرة الرابعة من المادة ١٤٤

مادة (٣٠) فقرة سادسة - وفي حالة استحقاق المكافأة لوفاة المؤمن عليه تصرف لمستحقى المعاش أو تعويض الدفعه الواحدة بحسب الأحوال فإذا لم يوجد سوى مستحق واحد أدت إليه بالكامل ، فإذا لم يوجد أى مستحق صرف للورثة الشرعيين .

مادة ٥٨ - يجوز لكل من المصاب وجهة العلاج والهيئة المختصة طلب إعادة الفحص الطبي مرة كل ستة أشهر خلال السنة الأولى من تاريخ ثبوت العجز ومرة كل سنة خلال الثلاث سنوات التالية وعلى جهة العلاج أن تعيد تقدير درجة العجز في كل مرة .

ومع عدم الاحلال بحق المصاب في العلاج والرعاية الطبية لا يجوز إعادة تقدير درجة العجز بعد انتهاء أربع سنوات من تاريخ ثبوته .

واستثناء من حكم الفقرة السابقة يكون لوزير التأمينات بقرار يصدره اطالة مدة إعادة التقدير في الحالات التي يثبت طيبا حاجتها لذلك ، ويسرى هذا القرار على الحالات السابقة على تاريخ صدوره مع عدم صرف فروق مالية عن الفترة السابقة .

مادة ١٠٩ - يشترط لاستحقاق الأخوة والأخوات - بالإضافة إلى شروط استحقاق الأبناء والبنات - أن يثبت أهاله المؤمن عليه أو صاحب المعاش أيام وفقاً للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات .

مادة (١١٣) بند ٢ - زواج الأرملة أو المطلقة أو البنت أو الأخت وتستحق البنت أو الأخت في هذه الحالة منحة تساوي المعاش المستحق لها عن مدة سنة بحد أدنى مقداره مائتا جنيه ولا تستحق هذه المنحة إلا مرة واحدة .

مادة ١١٣ بند ٣ - بلوغ الابن أو الأخ سن الحادية والعشرين ، ويستثنى من ذلك الحالات الآتية :

(أ) العاجز عن الكسب حتى زوال حالة العجز .

(ب) الطالب حتى تاريخ التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أو تاريخ بلوغه سن السادسة والعشرين أيهما أقرب ، ويستمر صرف معاش الطالب الذي يبلغ سن السادسة والعشرين خلال السنة الدراسية حتى نهاية تلك السنة .

(ج) الحاصل على مؤهل نهائي حتى تاريخ التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أو تاريخ بلوغه سن السادسة والعشرين بالنسبة للحاصلين على الليسانس أو البكالوريوس وسن الرابعة والعشرين بالنسبة للحاصلين على المؤهلات النهائية الأقل أوى التارixin أقرب .

وتصرف للابن أو الأخ في حالة قطع معاشه منحة تساوي معاش سنة بحد أدنى مقداره مائتا جنيه ، ولا تصرف هذه المنحة إلا لمرة واحدة ، ويصدر وزير التأمينات قراراً بشروط وقواعد صرف هذه المنحة .

مادة (١٣٣) فقرة أولى - عند وفاة صاحب المعاش ، تلتزم الجهة التي كانت تصرف المعاش باداء نفقات جنازة بواقع معاش شهرين بحد أدنى مقداره مائتا جنيه تصرف للأرمل ، فإذا لم يوجد صرف لأرشد الأولاد أو إلى أي شخص يثبت قيامه بصرف نفقات الجنازة .

(المادة الخامسة)

تضاف للمادة ١٠٠ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ فقرة أخيرة نصها الآتي :

« ويجوز لوزير التأمينات بعد موافقة مجلس ادارة الهيئة المختصة نقل ملكية الدار لوزارة الشئون الاجتماعية ، وذلك مقابل سداد التكفلة على أقساط سنوية بما لا يجاوز خمس سنوات » .

(المادة السادسة)

يستبدل بنصي المادة الثانية والبند ٨ من المادة الثانية عشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وبزيادة المعاشات النصان الآتيان :

المادة الثانية - « تحدد سنوياً نسبة توزيع الاستثمار التي يلتزم بنك الاستثمار القومي بادائها عن أموال التأمين الاجتماعي المودعة لديه بالاتفاق بين ممثل البنك ووزير التأمينات بمراعاة سعر ريع الاستثمار المعلن من البنك المركزي - وبما لا يقل عن النسبة التي روحت بها في تحديد أموال النظام » .

المادة الثانية عشرة بند ٨ - « في تحديد قيمة المعاش أو التعويض المستحق عن الأجر المتغير في حالة تكرار الإصابة تؤخذ نسب العجز السابقة في الاعتبار اذا كان المؤمن عليه مشتركاً عن الأجر المتغير في تاريخ ثبوتها » .

(المادة السابعة)

يستبدل بنص المادة الحادية عشرة والمادة الثانية عشرة من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ الصادر بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي النصان الآتيان :

المادة الحادية عشرة - تزداد المعاشات التي تستحق اعتباراً من ١٩٩٢/٧/١ في احدى الحالات الآتية :

١ - بلوغ سن الشيخوخة أو الفصل بقرار من رئيس الجمهورية أو العجز أو الوفاة المنصوص عليها في المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه .

٢ - الحالة المنصوص عليها في البند ٥ من المادة ١٨ المشار إليها متى كانت سن المؤمن عليه في تاريخ طلب الصرف ٥٠ سنة فاكثر .

٣ - استحقاق معاش العجز الجزئي الناتج عن اصابة عمل غير منهى للخدمة متى تواترت احدى حالات استحقاق المعاش المنصوص عليها في البندين السابقين .

وتحدد الزيادة بنسبة ٢٥٪ من المعاش بحد أدنى مقداره عشرون جنيها شهرياً وبحد أقصى مقداره خمسة وثلاثون جنيهاً شهرياً .

#### وتسرى في شأن الزيادة الأحكام الآتية :

١ - تحسب على أساس معاش المؤمن عليه عن الأجر الأساسي .

٢ - تستحق بالإضافة للحدود القصوى للمعاشات بما لا يجاوز مجموع المعاش الحد الأقصى لمجموع معاش الأجراء الأساسي والمتغير .

٣ - يراعى عدم تكرار هذه الزيادة ويسرى هذا الحكم في الزيادة المماثلة التي حل محلها ، ويصدر وزير التأمينات قواعد تطبيق هذا الحكم .

٤ - تعتبر هذه الزيادة جزءاً من المعاش وتسرى في شأنها جميع أحكامه ، وتحمل الخزانة العامة بقيمتها .

ويلغى نص المادة ١٦٥ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه ، وكذا أحكام الزيادات المنصوص عليها بالقوانين أرقام ٦١ لسنة ١٩٨١ بزيادة المعاشات وتعديل بعض أحكام قوانين التأمين الاجتماعي و ١١٦ لسنة ١٩٨٢ بتقرير اعنة لأصحاب المعاشات المستحقين و ٩٨٣ لسنة ١٩٨٣ بزيادة المعاشات المشار إليها بالنسبة للمعاملين بقانون التأمين الاجتماعي المشار إليه .

المادة الثانية عشرة - « الاشتراكات المستحقة وفقاً للتعديات التي أدخلت على قانون التأمين الاجتماعي بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ المشار إليها التي لم تؤد

إلى الهيئة المختصة حتى تاريخ العمل بهذا القانون ، وكذلك الاشتراكات التي تستحق نتيجة زيادة الحد الأقصى لأجر الاشتراك المتغير يتم تحصيلها بالتقسيط على فترة تنتهي في ١٩٩٥/٦/٣٠

وتعفى مبالغ تلك الاشتراكات من المبالغ الإضافية المنصوص عليها في المادتين ١٢٩ و ١٣٠ من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه .

#### (المادة الثامنة)

يتجاوز عن استرداد المبالغ التي صرفت بالمخالفة لأحكام حظر الجمع بين المعاشات أو بين المعاش والدخل ، وذلك في الحدود التي يجيز فيها قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ معدلا بأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩١ الجمع بين معاشين أو بين المعاش والدخل ، ويصدر وزير التأمينات قرارا بقواعد تنظيم هذا الحكم .

#### (المادة التاسعة)

يضاف للجدول رقم ١ بتحديد الدخول الشهرية التي تؤدي عنها الاشتراكات وقيمة الاشتراكات الشهرية المرفق بكل من القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٧٦ في شأن التأمين الاجتماعي على أصحاب الأعمال ومن في حكمهم والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون التأمين الاجتماعي على المصريين العاملين في الخارج الملحوظات الآتية :

١ - لوزير التأمينات بقرار يصدره زيادة شرائح دخل الاشتراك الشهري وذلك بما لا يجاوز مجموع أجر الاشتراك الأساسي والمتغير وفقا لقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه .

٢ - يتشرط لأداء المستحقات عن فئة الدخل التي تزيد على الحد الأدنى أداء المؤمن عليه لجميع التزاماته المستحقة للهيئة .

( المادة العاشرة )

استثناء من أحكام الحد الأقصى للجمع بين المعاش والزيادات والاعانات المنصوص عليه بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي للعاملين المصريين في الخارج المشار إليه والقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي على أصحاب الأعمال ومن في حكمهم المشار إليه تضاف اعتباراً من ١٩٩٢/٧/١ إلى المعاشات المستحقة وفقاً لقانون التأمين الاجتماعي المشار اليهما التي أدى تطبيق الحد الأقصى المشار إليه إلى عدم استحقاقها الزيادات في المعاش المقررة بالقوانين أرقام ١٥٠ لسنة ١٩٨٨ و ١٢٤ لسنة ١٩٨٩ و ١٤ لسنة ١٩٩٠ و ١٤ لسنة ١٩٩١ المشار إليها، وكذا الزيادة المقررة بهذا القانون الزيادات المقررة بهذه القوانين وذلك بمراعاة الأحكام الآتية :

- ١ - يراعى في أول زيادة ألا يجاوز وعاء تحديد قيمتها الحد الأقصى المشار إليه .
- ٢ - يحدد وعاء حساب كل زيادة تالية على أساس المعاش بما لا يجاوز الحد الأقصى المشار إليه وما أضيف إليه من زيادات سابقة .
- ٣ - تعتبر هذه الزيادات جزء من المعاش وتسرى في شأنها جميع أحكامه وتتحمل الخزانة العامة بقيمة الزيادات المشار إليها .

( المادة العادية عشرة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٩٢

يضم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها .